



Splošna uredba o varstvu podatkov za institucije EU: vaše pravice v digitalni dobi

Luxembourg: Urad za publikacije Evropske unije, 2019

© Evropska unija, 2019

Reprodukcija je dovoljena z navedbo vira.

Print ISBN 978-92-9242-376-6 doi:10.2804/77059 QT-03-18-551-SL-C
PDF ISBN 978-92-9242-363-6 doi:10.2804/689070 QT-03-18-551-SL-N

Digitalizacija varstva podatkov

Tehnologija je naša življenja spremenila na bolje v mnogih pogledih. Digitalna doba, v kateri živimo, internet, masovni podatki, umetna inteligenca in drugi tehnološki dosežki imajo v našem življenju pomembno vlogo.

Kljub temu pa moramo zagotoviti, da tehnološki razvoj ne bo narekoval naših vrednot. Imeti moramo možnost, da bomo izkoristili prednosti novih tehnologij, pri tem pa še vedno uživali svoje temeljne pravice. To vključuje temeljno pravico do varstva podatkov.

Nova pravila EU o varstvu podatkov, ki se uporabljajo od leta 2018, so usmerjena v prihodnost. Njihov cilj je zagotoviti učinkovito varstvo osebnih podatkov v digitalni dobi.

Splošna uredba o varstvu podatkov velja za vsa podjetja in organizacije, ki delujejo v EU. Določa standard za varstvo podatkov po vsem svetu, in sicer z zagotavljanjem varstva osebnih podatkov v digitalnem svetu.

Uvedena so bila tudi nova pravila o varstvu podatkov za institucije EU, da bi se zagotovila skladnost standarda o varstvu podatkov v institucijah in organih EU s standardom o varstvu podatkov iz splošne uredbe o varstvu podatkov. Ta pravila odražajo enake vrednote in državljanom EU zagotavljajo, da lahko pri sodelovanju z institucijami EU uživajo enake okrepljene pravice, kot jih imajo pri sodelovanju z drugimi podjetji, organizacijami ali javnimi organi v okviru splošne uredbe o varstvu podatkov.



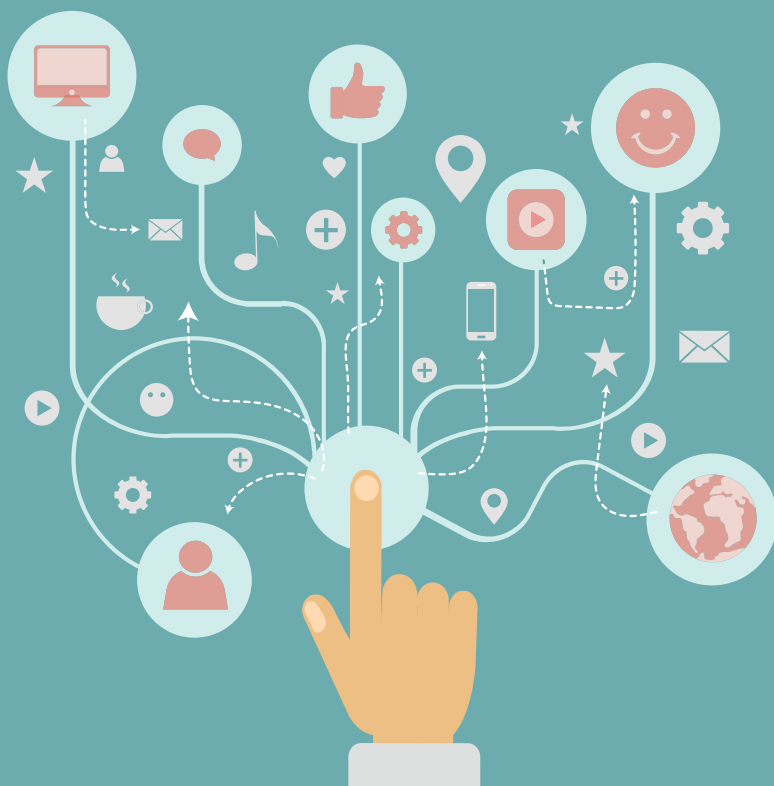
Varstvo podatkov v institucijah EU: kakšne so vaše pravice

Zaradi same narave projekta EU morajo institucije EU osebne podatke obdelovati na številnih delovnih področjih. To lahko vključuje obdelavo osebnih podatkov v boju proti hudim oblikam organiziranega kriminala in terorizma na ravni EU, pri porazdelitvi sredstev EU ali upravljanju obsežnih informacijskih sistemov, kot je vizumski informacijski sistem.

Institucije EU hkrati tudi zaposlujejo. To pomeni, da osebne podatke obdelujejo, kadar na primer zaposlijo nove uslužbence ali obravnavajo informacije o njihovem zdravju.

Vsakodnevna obdelava velikih količin podatkov je velika odgovornost. Zato je pomembno, da institucije EU pri uporabi novih pravil EU o varstvu podatkov dajejo zgled.

Če se vaši osebni podatki zbirajo, hranijo ali obdelujejo na kakršen koli drug način, ste v skladu z zakonodajo o varstvu podatkov navedeni kot **posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki**. Zaradi tega ste upravičeni do določenih pravic, povezanih z obdelavo vaših osebnih podatkov.



Institucije EU morajo vaše osebne podatke obdelovati **pošteno, zakonito** in samo **za zakonite namene**. To splošno pravico dopolnjuje več posebnih pravic:



Pravica do preglednosti NOVO

Upravljevec podatkov mora pri obveščanju o načinu obdelave vaših osebnih podatkov uporabljati jasen in preprost jezik. Informacije morajo biti jasne, jedrnat in pregledne, zagotoviti pa vam jih morajo v lahko dostopni obliki.



Pravica do obveščенosti

Pravico imate, da ste obveščeni, na primer o dejstvu, da so bili vaši podatki obdelani, o namenu, za katerega so bili obdelani, ter o identiteti upravljavca.



Pravica do dostopa

Vaša pravica je, da od institucije EU prejmete informacije o tem, ali se vaši osebni podatki obdelujejo, namenu obdelave podatkov, vrsti podatkov, ki se obdelujejo, in prejemnikih, ki so jim bili vaši podatki razkriti, hkrati pa imate tudi pravico do dostopa do osebnih podatkov, ki jih obdeluje institucija EU.



Pravica do popravka

Če so vaši podatki netočni ali nepopolni, jih lahko popravite.



Pravica do omejitve obdelave

V določenih okoliščinah, recimo če izpodbijate točnost obdelanih podatkov ali če niste prepričani, da so vaši podatki obdelani zakonito, lahko od upravljavca zahtevate, da obdelavo omeji.



Pravica do izbrisa/ pravica do pozabe NOVO

Če določena institucija EU vaših osebnih podatkov ne potrebuje več, če prekličete privolitev ali če je postopek obdelave nezakonit, imate pravico do izbrisa svojih osebnih podatkov.



Pravica do prenosljivosti podatkov NOVO

Ta pravica vam omogoča, da pridobite podatke, ki jih ima na voljo upravljavec, in jih prenesete od enega upravljavca k drugemu. Kadar je to tehnično izvedljivo, mora to urediti upravljavec.



Pravica do zavrnitve avtomatiziranega sprejemanja posameznih odločitev, vključno z oblikovanjem profilov

Imate pravico, da za vas ne velja odločitev, ki temelji zgolj na avtomatizirani obdelavi, vključno z oblikovanjem profilov, ki ima za vas pravne posledice ali podobno na vas znatno vpliva.



Pravica do ugovora

Na podlagi utemeljenih razlogov lahko nasprotujete obdelavi podatkov, ki se nanašajo na vas.



Osební podatki so vse informacije, ki se nanašajo na določljivega (neposredno ali posredno) **posameznika**. Določljiv posameznik je tisti, ki ga je mogoče neposredno ali posredno določiti, zlasti z navedbo identifikatorja, kot so ime, identifikacijska številka, podatki o lokaciji, spletni identifikator, ali z navedbo enega ali več dejavnikov, ki so značilni za fizično, fiziološko, genetsko, duševno, gospodarsko, kulturno ali družbeno identiteto tega posameznika.

Primeri: ime, elektronski naslov, datoteke za letno ocenjevanje in zdravstvene kartoteke, pa tudi podatki, ki jih je mogoče določiti posredno, kot so številka osebja, naslov IP, dnevnikí povezav, številka telefaksa, biometrični podatki itd.

Upravljevec podatkov je institucija ali organ, ki določa namene in sredstva obdelave osebnih podatkov. Upravljevec zlasti zagotavlja kakovost podatkov, v primeru institucij in organov EU pa mora v zvezi z dejanji obdelave podatkov uradno obveščati pooblaščenó osebo za varstvo podatkov. Poleg tega je upravljevec podatkov odgovoren tudi za varnostne ukrepe za varstvo podatkov. Upravljevec je hkrati tudi subjekt, ki prejme zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v zvezi z uveljavljanjem njihovih pravic. Upravljevec mora sodelovati s pooblaščenó osebo za varstvo podatkov in se lahko z njo posvetuje glede mnenja o katerem koli vprašanju, povezanem z varstvom podatkov.

Obdelava se nanaša na vsako dejanje ali niz dejanj, ki se izvaja v zvezi z osebnimi podatki ali nizi osebnih podatkov z avtomatiziranimi sredstvi ali brez njih, kot so zbiranje, beleženje, urejanje, strukturiranje, shranjevanje, prilagajanje ali spreminjanje, priklic, vpogled, uporaba, razkritje s posredovanjem, razširjanje ali drugačno omogočanje dostopa, prilagajanje ali kombiniranje, omejevanje, izbris ali uničenje.

Primeri: postopek zaposlovanja, postopek za dodelitev nepovratnih sredstev, seznam zunanjih strokovnjakov, upravljanje dogodka, objava slik, oblikovanje skupne spletne platforme za državljane ali uslužbenice.

Obdelava se izvaja tudi v primerih, ko evropske institucije državam članicam zagotovijo tehnično orodje ali rešitev za lažjo izmenjavo informacij, pri čemer ohranijo dostop do osebnih podatkov ali vodijo register dnevnikov povezav v zvezi s platformo.

Več informacij o novih pravilih o varstvu podatkov poiščite v naših drugih informativnih brošurah:

- **Dokumentiranje obdelave podatkov: Priročnik ENVP za zagotavljanje odgovornosti**
- **Nova pravila o varstvu podatkov za institucije EU in kako ta vplivajo na VAS**

Obiščete lahko tudi spletišče [ENVP \(www.edps.europa.eu\)](http://www.edps.europa.eu).

To informativno brošuro je izdal Urad evropskega nadzornika za varstvo podatkov (ENVP), ki je neodvisni organ EU, ustanovljen leta 2004, katerega namen je:

- spremljati obdelavo osebnih podatkov v institucijah in organih EU,
- svetovati o zakonodaji s področja varstva podatkov,
- sodelovati z drugimi organi na tem področju za zagotavljanje usklajenega varstva podatkov.

www.edps.europa.eu



@EU_EDPS



EDPS



European Data Protection Supervisor



Urad za publikacije